





Page 1 of 14 Pages No.: RZUN2019-5664

检测报告 TEST REPORT

**UN38.3** 

NAME OF SAMPLE:	welder Battery pack					
产品名称:	焊机电池组					
CLIENT:	Shanghai HI-ZONE Welding Equipment Manufacture Co.,Ltd.					
委托单位:	上海和宗焊接设备制造有限公司					
CLASSIFICATION OF TEST:	Commission Test					
检测类别:	委托测试					



# 检测报告

### **TEST REPORT**

No.:RZUN2019-5664 Page 2 of 14 Pages

Name of samples: welder Battery pack 样品名称:焊机电池组	Type/Model: 型号规格: 18650_20S4P_10AH_74V 74V 10000mAh 740Wh				
Color: Black 样品颜色:黑色	Physical shape: Prismatic 样品形状: 棱柱形				
Commissioned by: Shanghai HI-ZONE Welding Equipment Manufacture Co.,Ltd. 委托单位: 上海和宗焊接设备制造有限公司	Manufacturer: Shanghai HI-ZONE Welding Equipment Manufacture Co.,Ltd. 制造商: 上海和宗焊接设备制造有限公司				
Commissioner address:A-2nd Floor,No.99-3,Shenmei Road,Zhoupu,Pudong ,Shanghai CHINA 委托单位地址:上海浦东新区周浦镇沈梅路 99 弄 3A2 楼	Manufacturer address:A-2nd Floor,No.99-3,Shenmel				
Classification of test: Commission Test 检测类别: 委托测试	Quantity of sample: 8 battery packs, 30 cells 样品数量: 8 个电池组, 30 个电芯				
Tested according to: 测试标准: ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1/Section 38.3	Sample identification: 样品标识序号:b1#~b8#, c1#~c30#				
Receiving date: 接样日期: 2019-12-24	Means of receiving: Submitted by commissioner 接样方式: 委托单位送样				
Completing date: 完成日期: 2020-01-16	Test item: 7items 测试项目: 7 项				

### Test conclusion:

检测结论:

The welder Battery packs submitted by Shanghai HI-ZONE Welding Equipment Manufacture Co.,Ltd. are tested according to Section 38.3 of the Sixth revised Edition Amendment 1 of the Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, Manual of Test and Criteria (ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1/Section 38.3). The test items are full items. The test results comply with the relevant requirements of the standard.

由上海和宗焊接设备制造有限公司送检的焊机电池组,依据《关于危险货物运输的建议书》试验和标准手册第六修订版修正 1 第 38.3 节进行检测,试验为全项目,激试结果符合标准相关要求。

Seal of CVC CVC 印章 Date of is 整数测专用章 签发日期:2020.01.16

Title: Manager 批准人职务: 经理

Approved by: Reviewed by: Tested by:

批准: Thangkus aki: Wei Gowhaa

Description and illustration of the sample:

样品说明及描述:

The sample's status is good

样品状况良好。

Cell Dimensions/电芯尺寸: φ18mm x 65mm

Test item	Sample No.	State	Remark
测试项目	样品编号	状态	备注
	b1#~b4#	at first cycle, in fully charged states	
	D1#**D4#	第一个交替充电放电周期完全充电状态	_
T.1~T.5		after 25 cycles ending in fully charged	
	b5#~b8#	states	
		第25个交替充电放电周期完全充电状态	
		at first cycle at 50% of the design rated	
	c1#~c5#	capacity	
	C1#~C5#	第一个交替充电放电周期充电到设计额定	
T.6		容量的 50%	
1.0		after 25 cycles ending at 50% of the	-
	c6#~c10#	design rated capacity	
	CO#~C10#	第 25 个交替充电放电周期充电到设计额	
		定容量的 50%	
	c11#~c20#	at first cycle, in fully discharged states	
	C11#~C20#	第一个交替充电放电周期完全放电状态	-
T.8		after 25 cycles ending in fully discharged	
	c21#~c30#	states	-
		第25个交替充电放电周期完全放电状态	

Description of the deviation from the standard, if any:

测试结果不符合标准项的说明:

/

#### Remarks:

备注:

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

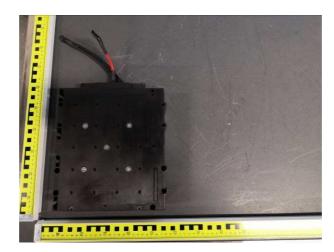
本报告中以逗号代替小数点。

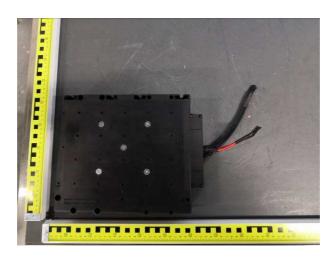
The Batteries have not equipped with overcharge protection. According to commissioner, the batteries are designed for use only in equipments, Which affords such protection, According to the UN38.3 standard, the sample is not subject to the requirements of overcharge.

该电池未安装过度充电保护装置,根据委托方声明,该样品仅设计用于设备中,设备上带有过度充电保护装置,根据 UN38.3 要求,无需做过度充电测试。

## Photos of Samples and Labels/样品照片及标识

Battery/电池 (18650\_20S4P\_10AH\_74V 74V 10000mAh 740Wh)

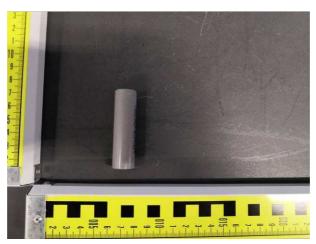




## Photos of Samples and Labels/样品照片及标识

Inner Cell/内部电芯(SW18650-2500SP 3,65 2500mAh 9,125Wh )







ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1/Section 38.3										
Clause 章节	Requirements 标准要求	Result 测试结果	Verdict 判定							
38.3.4	Procedure/测试步骤		_							
	Test 1: Altitude simulation/测试 1: 高度模拟									
	Test cells and batteries shall be stored at a pressure six hours at ambient temperature (20±5℃)/ 将电芯压力为不大于 11,6kpa 的环境中贮存不少于 6 个小时	和电池在温度为 20±5℃,大气								
	Requirement/标准要求:									
38.3.4.1	1 Cells and batteries Mass loss limit: ≤0,1% /样品 质量损失≤0,1%	The samples b1#~b8#: No leakage, no venting, no	P							
00.0.4.1	2 Open circuit voltage not less than 90%, The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at full discharged states. 样品试验后开路电压应不低于试验前开路电压的	disassembly, no rupture and no fire/编号为 b1#~b8#的样品:无漏液、无排气、无解								
	90%,此要求不适用于完全放完电的电池和电芯。 3 No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire 样品(电池)应无漏液、无排气、无解体、无破裂以及无着火现象的发生	体、无破裂以及无着火现象 The data is shown in Table 1./数据见表 1								
	Test 2: Thermal test/测试 2: 热冲击									
	Test cells and batteries are to be stored for/电池存储条件如下:									
	1 For small cells and batteries: one temperature cycle: 72±2℃(6h) —-40±2℃(6h) /对于小型电芯和电池: 一次温度循环为 72±2℃(6h) —-40±2℃(6h)									
	For large cells and batteries: one temperature cycle: 72±2℃(12h) —40±2℃(12h) /对于大型电芯和电池: 一次温度循环为 72±2℃(12h) —40±2℃(12h)									
	2 The maximum time interval between test temperature extremes is 30 minutes/温度转换最大间隔时间为 30min									
	3 This procedure is to be repeated 10 times/重复 10 次循环									
38.3.4.2	4 after which all test cells and batteries are to be temperature (20±5℃)/循环结束后,电池在 20±5℃的		Р							
	Requirements/标准要求									
	1 Cells and batteries Mass loss limit: ≤0,1% /样品 质量损失≤0,1%	The samples b1#~b8# :								
	2 Open circuit voltage not less than 90%, The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at full discharged states.	No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire/编号为 b1#~b8#的样								
	样品试验后开路电压应不低于试验前开路电压的90%,此要求不适用于完全放完电的电池和电芯。3 No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire样品(电池)应无漏液、无排气、无解体、无破裂以及无着火现象的发生	品: 无漏液、无排气、无解体、无破裂以及无着火现象 The data is shown in Table 1./数据见表 1								

ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1/Section 38.3								
Clause 章节	Requirements Result 测试结果							
38.3.4.4	Test 4: Shock/测试 4: 冲击  1 Test cells and batteries shall be secured to the te 定住每个电芯和电池样品的全部配件表面。 2 Each cell shall be subjected to a half-sine shock and pulse duration of 6 milliseconds. Large cells m shock of peak acceleration of 50 gn and pulse durat 电芯以峰值为 150gn 的半正弦的加速度撞击,脉冲持大加速度 50gn 和脉冲持续时间 11 毫秒的半正弦波冲 Small batteries shall be subjected to a half-sine sho gn (or Acceleration(gn)= √(100850/mass), which is small liseconds, large batteries shall be subjected to a of 50 gn (or Acceleration(gn)= √(30000/mass), which is small liseconds/对每个电池以峰值为 150gn (或与弦的加速度撞击,脉冲持续 6 毫秒,大型电池须须的加速度撞击,脉冲持续 6 毫秒,大型电池须须的加速度撞击,脉冲持续 6 毫秒,大型电池须须在三个互相垂直的电池安装方位的正方向经受三次冲击,总共经受 18 次冲击。  Requirements/标准要求: 1 Cells and batteries Mass loss limit: ≤0,1% /样品质量损失≤0,1% 2 Open circuit voltage not less than 90%, The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at full discharged states. 样品试验后开路电压应不低于试验前开路电压的90%,此要求不适用于完全放完电的电池和电芯。3 No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire 样品(电池)应无漏液、无排气、无解体、无破裂以及无着火现象的发生	of peak acceleration of 150 $g_n$ hay be subjected to a half-sine ion of 11 milliseconds. / 对每个持续 6 毫秒,大型电芯须经受最过击。 ock of peak acceleration of 150 aller) and pulse duration of 6 half-sine of peak acceleration smaller) and pulse duration of $\sqrt{\frac{100850}{mass}}$ 中的较小值)的半正过经受最大加速度 $50g_n$ (或与半正弦波冲击。 shocks in the positive direction of three mutually perpendicular of 18 shocks/每个电池或电池组	P					

ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1/Section 38.3							
Clause 章节	Requirements 标准要求	Result 测试结果	Verdict 判定				
무 나		例 风	刊化				
	Test 5: External Short Circuit/测试 5 外接短路						
	1 The cell or battery to be tested shall be heated for reach a homogeneous stabilized temperature 57±4 皮稳定在 57±4℃						
38.3.4.5	2 the cell or battery shall be subjected to a short circuit condition with a total external resistance of less than 0,1 ohm at $57\pm4$ °C, This short circuit condition is continued for at least one hour after the cell or battery external case temperature has returned to $57\pm4$ °C, or in the case of the large batteries, has decreased by half of the maximum temperature increase observed during the test and remains below that value. /将样品正负极用小于 0,1 $\Omega$ 的总电阻回路进行短路,样品的外表温度恢复到 $57\pm4$ °C之后保持短路状态 1 小时以上;对于大电池,电池温度降低至最高温升值的一半时实验结束。						
	3 the cell or battery must be observed for a further six hours for the test to be concluded,/对电芯或电池必须进一步观察 6 个小时才能下结论。						
	Requirements/标准要求: During the test and within six hours after test ,the cells or batteries 在测试过程中以及之后 6 个小时内,电芯或电池样品	The samples b1#~b8#: no disassembly, no rupture and no fire/编号为 b1#~b8#					
	1. External temperature not exceed 170°C	的样品: 无解体、无破裂以 及无着火现象					
	外表温度不超过 170℃ 2. No disassembly, no rupture and no fire. 无解体、无破裂和无着火现象发生。	The data is shown in Table 1./数据见表 1					

ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1/Section 38.3							
Clause 章节	Requirements 标准要求	Result 测试结果	Verdict 判定				
	Test 6: Impact / Crush / 测试 6: 撞击/挤压		Р				
	Impact (applicable to cylindrical cells not less than 18 撞击(适用于直径不小于 18 毫米的圆柱形电池)	mm in diameter) /					
	1 This test sample cell or component cell is to be pla 将试验样品用的电芯或聚合物电芯放在一个平坦光滑的						
	2 A 15,8 mm diameter bar is to be placed across the mass is to be dropped from a height of 61±2,5cm 15,8mm 的不锈钢圆棒横过电池中部放置后,将一质量的高度落向样品。	onto the sample./将一直径为					
38.3.4.6	3 The test sample is to be impacted with its longitudinal axis parallel to the flat surface and perpendicular to the longitudinal axis of the 15,8 mm ± 0,1mm diameter curved surface lying across the centre of the test sample. Each sample is to be subjected to only a single impact./ 接受撞击的试样,纵轴应与平坦的表面平行并与横放在试样中心的直径 15,8±0,1 毫米弯曲表面的纵轴垂直。每一个试样只经受一次撞击。						
	Requirements/标准要求: 1 Cells external temperature not exceed 170℃.电芯或电池的最高表面温度应不超过 170℃ 2 No disassembly, no fire within six hours of this test 试验结束后 6 个小时之内,电芯和聚合物电芯应无解体和无着火现象发生	The samples c1#~c10#: no disassembly and no fire/ 编号为 c1#~c10#的样品: 无解体、无着火现象 The data is shown in Table 2./数据见表 2					
	Crush (applicable to prismatic, pouch, coin/button cottan 18mm in diameter) / 挤压(适用于棱柱形、袋装、硬币/纽扣电池和直径/ 1 A cell or component cell is to be crushed between crushing is to be gradual with a speed of approximation of contact. The crushing is to be continued until the file is reached. / 将电池或元件电池放在两个平面之间挤一个接触点上的速度大约为 1,5 厘米/秒。挤压持续进一: (a) The applied force reaches 13 kN ± 0,78 kN. / 施加(b) The voltage of the cell drops by at least 100 mV,/f(c) The cell is deformed by 50% or more of its origin 厚度的 50%以上。  2. A prismatic or pouch cell shall be crushed by applying For cylindrical cells, the crush force shall be a longitudinal axis. /棱柱形或袋装电池应从最宽的一面原平坦表面施压。圆柱形应从与纵轴垂直的方向施压。 Requirements/标准要求: 1 Cells external temperature not exceed 170℃.电芯或电池的最高表面温度应不超过 170℃ 2 No disassembly, no fire within six hours of this test 试验结束后 6 个小时之内,电芯和聚合物电芯应无解体和无着火现象发生	N于 18 毫米的圆柱形电池) ween two flat surfaces. The tely 1,5 cm/s at the first point irst of the three options below 压,挤压力度逐渐加大,在第行,直到出现以下三种情况之间的力达到 13kN±0,78kN电池的电压下降至少 100 毫伏加 thickness./电池变形达原始即以ing the force to the widest the force on its flat surfaces.pplied perpendicular to the	N/A				

ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend.1/Section 38.3								
Clause 章节	Requirements 标准要求	Result 测试结果	Verdict 判定					
	Test 7: Overcharge/测试 7: 过充电  1 The charge current shall be twice the manufacturer's recommended maximum continuous charge current/以 2 倍制造厂推荐的最大持续充电电流对样品充电  2 The minimum voltage of the test shall be as follows/本测试最小电压见下文							
	a) When the manufacturer's recommended charge voltage is not more than 18V, the minimum voltage of the test shall be the lesser of two times the maximum charge voltage of the battery or 22V/ 如果厂家推荐的充电电压不超过 18V,本测试的最小充电电压应是厂家标定最大充电电压的两倍或者是 22V之中的较小者。							
38.3.4.7	b) When the manufacturer's recommended charge voltage is more than 18V, the minimum voltage of the test shall be 1,2 times the maximum charge voltage/ 如果厂家推荐的充电电压超过 18V,本测试的最小充电电压应是厂家标定最大充电电压的 1,2 倍。  3 Tests are to be conducted at ambient temperature 20±5℃, The duration of the test shall be 24 hours/20±5℃的环境温度下,试验持续 24 小时。							
	Requirements/标准要求: No disassembly and no fire within seven days of this test 试验样品在试验中和试验后 7 天内,应无解体和无着 火现象发生。	-						
	Test 8: Forced discharge/测试 8: 强制放电	<u> </u>						
	Each cell shall be forced discharged at ambient temperature by connecting it in series with a 12 V D.C. power supply at an initial current equal to the maximum discharge current specified by the manufacturer, 20±5℃的环境温度下,将单个电芯连接在 12V 的直流电源上进行强制放电,此直流电源提供给每个电芯初始电流为制造厂指定的最大放电电流。							
38.3.4.8	The specified discharge current is to be obtained by connecting a resistive load of the appropriate size and rating in series with the test cell. Each cell shall be forced discharged for a time interval (in hours) equal to its rated capacity divided by the initial test current (in ampere)							
	指定的放电电流通过串联在测试电芯上的合适大小和的强制放电时间(小时)为额定容量除以初始电流(5							
	Requirements/标准要求: No disassembly and no fire within seven days of this test 试验样品在试验中和试验后 7 天内,应无解体和无着 火现象发生。	The samples c11#~c30#: no disassembly and no fire/编号为 c11#~c30#的样品: 无解体、无着火现象 The data is shown in Table 3./数据见表 3						

Ref. No.:RZUN2019-5664 Page 12 of 14 Pages

	Table1: T1~T5 / 表 1. 试验 1~试验 5												
Mass Sample prior to No. test / 试 样品号 验前质	prior to	prior to prior to test / 试 test /试	Test 1: Alt simulati 测试 1: 高	ion/ 度模拟	Test 2: Theri 测试 2: 热		Test 3: V 测试 3	/ibration/ :: 振动	Test 4: 测试 4		Test 5: External Short Circuit/ 测试 5 外 接短路		
1+111 5	品号 <b>验前</b> 质 <b>验前电 量(kg)</b> 压(V)	Mass loss(%) 质量损失(%)	Change ratio 电压比 (%)	Mass loss(%) 质量损失(%)	Change ratio 电压比(%)	Mass loss(%) 质量损失(%)	Change ratio 电压比(%)	Mass loss(%) 质量损失(%)	Change ratio 电压比(%)	Temp. (℃) 温度 (℃)			
b1#	5,210	83,335	0,000	100,00	0,000	98,76	0,000	100,00	0,000	100,00	57,8		
b2#	5,210	83,346	0,000	100,00	0,000	98,75	0,000	100,00	0,000	100,00	57,9		
b3#	5,200	83,339	0,000	100,00	0,000	98,76	0,000	100,00	0,000	100,00	57,3		
b4#	5,210	83,333	0,000	100,00	0,000	98,77	0,000	100,00	0,000	100,00	57,6		
b5#	5,220	83,344	0,000	100,00	0,000	98,75	0,000	100,00	0,000	100,00	57,8		
b6#	5,210	83,340	0,000	100,00	0,000	98,75	0,000	100,00	0,000	100,00	57,5		
b7#	5,210	83,349	0,000	100,00	0,000	98,75	0,000	100,00	0,000	100,00	57,9		
b8#	1,000	83,336	0,000	100,00	0,000	98,76	0,000	100,00	0,000	100,00	57,4		

Ref. No.:RZUN2019-5664 Page 13 of 14 Pages

	Table2: Impact / 表 2: 撞击												
Test 6: Impact/测 试 6: 撞击	Sample No. 样品号	c1#	c2#	c3#	c4#	c5#	c6#	c7#	c8#	c9#	c10#		
	OCV prior to test / 试验前电压(V)	3,730	3,727	3,725	3,728	3,725	3,729	3,732	3,730	3,729	3,727		
	Temp. (℃) 温度 (℃)	131,7	133,2	120,9	127,2	127,3	122,3	135,9	115,3	109,5	127,1		

	Table 3: Forced discharge / 表 3. 强制放电												
Test 8: Forced discharge / 测试 8:强 制放电	Sample No. 样品号	c11#	c12#	c13#	c14#	c15#	c16#	c17#	c18#	c19#	c20#		
	OCV prior to test / 试验前电压(V)	3,345	3,347	3,339	3,343	3,344	3,342	3,347	3,346	3,345	3,341		
	Sample No. 样品号	c21#	c22#	c23#	c24#	c25#	c26#	c27#	c28#	c29#	c30#		
	OCV prior to test / 试验前电压(V)	3,346	3,348	3,342	3,345	3,346	3,344	3,343	3,346	3,345	3,343		

## 注意事项 Important

1. 报告无检测单位印章无效。

The test report is invalid without the official stamp of CVC.

2. 未经本试验室书面同意,不得部分地复制本报告。

Nobody is allowed to photocopy or partly photocopy this test report without written permission of CVC.

3. 本报告无批准人、审核人及检测人签名无效。

The test report is invalid without the signatures of Ratifier, Reviewer and Testing engineer.

4. 本报告涂改无效。

The test report is invalid if altered,

5. 对检测报告若有异议,应于收到报告之日起十五天内向检测单位提出。

Objections to the test report must be submitted to CVC within 15 days,

6. 本报告仅对送检样品负责。

The test report is valid for the tested samples only.

7. 判定栏中"-"表示"不需要判定","P"表示"通过","F"表示"不通过","N/A"表示"不适用"。

As for the Verdict, "-" means "no need for judgement", "P" means "pass", "F" means "fail" and "N/A" means "not applicable".

地 址:中国广州市科学城开泰大道天泰一路3号

Address: No.3, Tiantaiyi Road, Kaitai Avenue, Science City, Guangzhou P. R. China.

电 话(Tel): 020 32293888 传 真(FAX): 020 32293889 邮政编码(Post Code): 510663

E-mail: office@cvc.org.cn

http://www.cvc.org.cn